

tozták a zendülés alatt, hogy: „Csabát az árvíz nem pusztította el, de majd elpusztítja a tűz!”

A csorvási előjárásról Dányi Péter bíró s Gremssperger József jegyző aláírásával sürgőnyt kaptunk, a mely a csorvási munkaszabályokról megnyugtató adatokat közöl. „Az a hír — így szól a távirat — hogy Csorváson a munkások nagy tömege ostrom alá fogta a község házat, nem felel meg a valóságnak. Községünkben a község meg nem támadtatott meg s a munkások magatartása ez ideig nem szolgáltatott okot aggodalomra. Községünkben mindazáltal két század katonaság van, mert tartani lehetett attól, hogy idegen munkások igazgatása itt is kitérőre bírja a munkásokat és a nagybirtokosok cselésdését.”

A békésmezei munkások közül néhányan ismét fölkeresték Fabry Sándor főjegyzőt, a csabai biztost, s ismét követeléseiket előterjesztve kijelentették, hogy a nyolc órai munkaidőhöz nem ragaszkodnak, de a fizetést óraszámra akarják.

Követelik egyszersmind, hogy a gazdák egyes napzárásokkal ne szerződhesse, hanem a szerződéseket a munkások közvetítse. Fabry főjegyző azzal bocsátotta el a munkásokat, hogy követeléseik nem teljesíthetők.

Az alispán körrendeletet intézett a vármegye összes főszolgabíróhoz, a melyben közhírré tétel végett tudatja, hogy a helygimnázium s a csorvási és orosházi munkások megszüntette s a többi összes községekből jóváhagyás végett felterjesztett munkások által szabályozott az Orosházán és Csabán fölmerült kihágások miatt a jóváhagyást megtagadta.

A miniszter ezt az intézkedést az alispáni körrendelet szerint azzal indokolja, hogy a mezei munkások és napzárások munkásokra nem maradtak alapszabályaik korlátai között.

Gazdatisztek országos kongresszusa.

Budapest, május 8.
(Máskor nap.)

A gazdatisztek értekezlete mai folytatásos ülésén a gazdatisztek nyújtandó intézkedések a fölállítás kérdéseivel foglalkozott.

Az előadó dr. Havass Rezső felolvasása közben érkezett Bethlen András gróf földművelésügyi miniszter, a kongresszus védnöke, kihez Bujánovich Sándor elnök üdvözlő beszédet intézett, melyben az összes magyar gazdatiszti osztály nevében mondott hálás köszönetet, hogy a kongresszusnak védnöki tisztét elfogadta, azt személyes megjelenésével megtisztelte és ezáltal a tanácskozással erkölcsi súlyát növelni kegyeskedik.

Tanácskozásiak célja — ugymond — a magyar gazdatisztek tekintélyének emelése, anyagi érdekeiknek lehető biztosítása, erkölcsi súlyának öregbítése; hogy az a hazafias osztály, mely nem egy kiváló férfit nevelt már a hazának, mely a magyar földhöz való ragaszkodását, a magyar föld irántiszeretét ennek a földnek a műveléséből meríti; mely hasonlóan a földhöz, a melyet munkál, hálás azok iránt, a kik gondozták: az egykor gondjaitól mentes és erkölcsi tekintetben erős, annál nagyobb odaadással teljesítse kötelességét, annál hathatósabban mozdíthassa elő szolgálataival a közérdeket.

Nagyméltóságod kegyessége egyrészt biztosít bennünket arról, hogy a mennyiben az ügy, melyet szolgálunk, közgazdasági fontossággal bír méltányos törekvéseink Nagyméltóságod részéről kellő figyelemmel fognak részesülni; úgy másrészt bízunk abban, hogy sikertől fog nekünk törekvéseink jogos volta.

AZ „ELLENZÉK TÁRCZAJA”.

1891. Május 9.

Az a leány.

Angolból fordította: Ámics

XXV.

(Folytatás.)

(67)

— Bryán, nekem sincsenek titkaim előttem.

— Hát ez mi?

— Oh, ez nem az én titkom! Ha elmondanám neked elárulnám a barátomat.

— Akár barátod — akár barátid, nálam biztosságbán van a titka.

— Arról nem vagyok győződve.

— Igen? — Ugy hát küldd velem!

— Bryán, én nem gondoltam rólad, hogy te ily kíváncsi vagy — mondá Dorka mosolyogva.

De bátorsága elkezdte hagyni, állása nagyon kényes és fájdalmas volt. Hogy legyen az anyához és fiához egyaránt hű és igaz?

— Én nem vagyok kíváncsi. Értsük meg egymást. Az én Dorkám vagy-e vagy az a másik egyéné — vagy mind a ketten osztoznak rajtad? Hűségnek felel annak a másiknak adata és a másik felét nekem?

— Bryán, én egészen a tied vagyok! mondja Dorka az ő édes bábó hangján.

— Drágám! Én is a tied vagyok. De az is világos, hogy én sokkal inkább vagyok a tied, mint te az enyém!

— Nem Bryán, az lehetetlen.

— Dorkám értsük meg egymást jobban. Te az én királynőm vagy — nos, mi-

tánál fogva minden illetékes tényező támogatását megnyerünk.

A miniszter ez üdvözlő szavakra válaszul, kiemelte, hogy mezőgazdaságunk mai átalakult stádiumában a gazdaszti kar igen fontos tényezője a közgazdaságnak, sőt, mi több, ő abban a meggyőződésben él, hogy egy a mai kor színvonalán kiképzett és kellő erkölcsi garanciákat nyújtó és élethivatását örömmel, odaadással folytató gazdaszti kar nélkül hazánk mezőgazdasága nem lenne képes arra a haladásra, melyet egyfelől a külföldi verseny, másfelől hazánk fejlődése folytán az állam jogosan támasztott igényei a mezőgazdaságtól megkövetelnek: örömmel üdvözlí az érdekelteket.

Helyes felfogásról tanuskodik az, hogy egy gazdaszti nyugdíjintézet létesítésén fáradoznak: kéri a közgyűlést, hogy a nagy cél érdekében, mely egyúttal országos cél is, kellő alaposág mellett, s a lehetőségek mindig szem előtt tartva, oly módot igyekezzen találni, mely a cél elérését biztosítani alkalmas. Hosszan tartó élelmi eljenzés és taps követte a miniszter szavait, kizután hosszabb ideig időzött az ülésen, majd zajos eljenzés közt távozott.

A tárgyalás további folyamán Havass Rezső dr. előadta a módokat, a melyekkel a gazdaszti nyugdíjazásának kérdését megoldhatónak véli és a határozati javaslatot terjesztette elő.

Ugyancsak a nyugdíjintézet fölállításának ügyét Bossányi Endre is előadta.

A két javaslathoz többen hozzászóltak, így Löcherer Andor, Weninger Mátyás, Kertész József, Kodolányi Antal, Lakner László, Reinprecht Antal, Pironika Béla, Szakács Péter, Fábri Ferencz. A szónokok legnagyobb része az önségely elvén alapuló nyugdíj-szövetkezet létesítését mellett emelt szót.

Az elnök szavazásra bocsátván a kérdést, a kongresszus tagjai nagy többséggel a Bossányi javaslatát — tehát az önségely elvén alapuló nyugdíj-intézet elismételt — fogadták el, a javaslat 3-dik pontjában foglalt kivételével, a melyet maga az előadó is mellőzteni kért.

Eltűnt gróf.

— Igaz történet —

A napi sajtó pár hó előtt egészen nyílt alakban hozta nyilvánosságra, hogy gróf Károlyi István fia, György titokban elutazott a népszínház egyik tagjával, Frank Boriskával és hogy Amerikában egybe is kelt vele. Az elutazásra nézve az első hírek a múlt év decemberében merültek fel s ez év elején mind sürbben ismétlődtek az egybekelésről szólók. Először az volt a hír, Svájcban keltek egybe; aztán az hogy elutaztak Amerikába. Mindezen hírek közlésén azután nagy szerepet játszott a titkos malícia, mely örül, ha a társadalom kíváncsi botrány vagy pikáns eset történik.

Mindeme híresztelések ellenében most a „P. N.” legújabb számában érdekes ugynevezett czáfolat jelent meg, mely az ifjú gróf dolgait következőleg adja elő.

Gróf Károlyi István múlt évi december 8-án utazott sógorához Csekonics Endréhez Zombolyára, s akkor érintkezett fiával annak eltűnése előtt utoljára. Érintkezésük a legszívezebb volt, tréfával bucsuztak el egymástól. Gróf Károlyi István tudta, hogy fia elfog utazni 8—10 napra; tehát 8—10 napig nem is jutott eszébe tudakozni fia után. Debrecen 20-án kapta meg aztán gróf Károlyi

lyen gonosz mosoly van az ajkaidon! — Azt mondom neked te ki gonosz jószág, hogy királynőm vagy; de azért még is azt tartom, hogy a férfi ur legyen a maga házában és — és — egy bizonyos mértékig a saját felesége felett. Én nem vagyok zsarnok, de ebben a dologban valamint minden egyében valamelyikünknek engedni kell. — Mit gondolsz, mi mindig vitakozni fognak?

— Soha! — volt a vidám válasz. Hát nem ismerted jobban a nőket mint hogy azt tedd fel rólam? A nők a gorombaságot és a zsarnokságot gyűlölik. De midőn a leány annyira szereti és becsüli a férfit — mint én tégedet, akkor az engedelmisség csak élvezetet ad neki. Édes Bryán, ne légy nevelés! Hidd el, hogy nagyon jármbor és engedelmes feleséged leszek. Te tudod, hogy már ismerem a te csendes természetet.

— Ne félj, nem leszek bennem az ellenkező irányba való törekvés. Királynéd mindig azt fogja tenni a mit te akarsz, úgy fog le s fel vagy oldalvást nézni, a hogy te kívánsz. Ne félj semmit!

— Bohóság! — mondja Bryán, félj nevetve, félj bosszankodva. Tudod te azt, hogy én hogy értem. Egygyok vagyunk-e mi ketten vagy nem?

— Jelenleg nem vagyunk egyek.

— Jó; de ha majd egyek leszünk és én azt mondom neked, mint hogy mondani is fogom — „Dorka, azt kívánom, hogy annak a Fladdeni esteinek a rejtélyét fejtset meg előttem” — mit fogsz akkor tenni? — Valaszolj nekem és elmondod?

— Nem hiszem, hogy elmondhassam.

— Attól félek — mondja az ifjú lánygól arccal — hogy csak annyi befolyásom van feletted mint ennek a szénvönának; de valószínű, hogy midőn férjed leszek — több lesz, Dorka, mi lesz akkor a válaszd?

A leány arczát is égő piros borítja el midőn azt mondja:

— Jövőben úgy lesz mindig — válaszolá Dorka.

— Az életemet adnám, hogy ezt az egyet megtudhassam! — kiáltja Bryán szenvedélyesen, mert a féltékenység és gyanu akarata ellen ismét erőt vettek rajta.

— Hallgass ide — mondja a leány mély felindulással a hangjában. Van egy durva, neveletlen ember aki egy barátom által irt compromitoló levelet őriz a birtokában. Azért volt pénzre szükségem, hogy a hallgatását megvásároljam; még hátra van a levél megvétele; akkor megismerem azt.

— Bryán, te kényszerítettél rá, hogy ennyit mondjak — te nem voltál nagy lelki;

— De többet nem fogok mondani;

— De többet nem fogok mondani;

— De többet nem fogok mondani;

rolyi István fiának azt a levelet melyben értesíti apját, hogy Frank Boriskával külföldre utazott, s hogy nőt akarja venni. E levél egy naiv és ábrános vallomás, mely inkább mutatott arra, hogy gróf Károlyi György volt a megszöktetett fél, mint arra, hogy ő lett volna a szöktető. Maga gróf Károlyi István sem fogta fel ezt másképp s nem is törekedett egyébre, mint arra, hogy a külügyminiszterium útján tegyen lépéseket egyrészt fia hollétének kiderítésére, másfelől az egybekelésnek megállítására.

Mindazon kellemetlenségek között, melyek ebben az ügyben gróf Károlyi István érték, az volt a legnagyobb, hogy fia kinek teljes szabadsága volt úgy élni, a mint akart, — minden szűkség nélkül szöktött meg, s hogy szöktetésben, melyben nem ő volt a tulajdonképpen szöktető, hanem egy egész konzorcium, mely erre a célra alakult meg, csakis a gyermeket naivitás volt a döntő.

Gróf Károlyi István annyira komikusnak találta fiának a sticklijét, hogy meg volt győződve arról, hogy két-három hétnél nem tarthat tovább. S eléggé tartotta, hogy a követések útján egy levelet intézzen fiához, mely körülbelül a következőleg hangzott volna:

„Kedves fiam! Hogy hírem s tudtom nélkül hagyta el a szülői házat, — teljesen értem. Abban a korban, melyben te vagy, én is ugyanazt tettem. Csak hogy én a légiókhoz szökttem el a csatátérre, s anyám nemcsak tudta, hova megyek, de meg is csókolt érte. Hogy a művészetért rajongsz, ezt is értem. Én is, egész életemben rajongtam a művészetért, és soha sem volt okom megbánni azt. Eljárásodban csak az fáj nekem, hogy fájdalmat okoztal anyád-nak és nővérednek. Egyébként csak arra kérek, vigyázz egészségedre, és bármikor ha tapasztalásokban gazdagon visszatérsz, ölelő karokkal vár

atyád

gróf Károlyi István.

E levél azonban nem juthatott a fiu kezéhez, mert a fiu átvitorlázott Amerikába. És mindazokból, a mik fia ügyében gróf Károlyi Istvánnak tudomására jutottak, világos lőn, hogy fia a legzsinikusabb spekuláczióknak áldozata lett, hogy titkos összeköttetésben áll egy egész konzorciummal, mely tapasztalat-lanságát kihasználva, ravasz fondorlattal intézi sorsát.

Egyrészt rémhírekkel ijeszti, másrészt rossz tanácsokkal terrorizálja. Ekkor tette közzé azt a nyilatkozatot, hogy fiáért (miután kiskorú), pénzügyi terheket el nem vállal és adósságokat ki nem fizet. Maga pedig rögtön lépéseket tett a konzulátusoknál és az amerikai rendőrségnél, hogy fiáról hiteles tudósításokat nyerhessen.

Február végén értesült, hogy fia Bostonban van. Később arról, hogy New-Yorkba ment és hogy valamelyik amerikai szigeten csakugyan egybekelt Frank Boriskával, alnév alatt és az igazi életkorak be nem vallásával. Mikor a hiteles adatok birtokában voltak fia után utazott: de ezélt nem érhetett.

Fia azok által, a kikkel titkos összeköttetésben állt, rögtön értesült apja elutazásáról, és hamis információktól megvértve, továbbá uszorapénzekkel ellátva (mert elutazá-

— Akkor azt fogom mondani — „Édes férjem, légy nagylelkű, és ne kényszeríts a válaszra; mert a hol a te akaratod érvényesül ott én nagyon gyenge vagyok.”

Ezek az utolsó szavak nagyon édesek voltak úz ifjú előtt.

— Szinte elhitted velem, hogy szeretsz! —

— Oh, Bryán, hát kételkedél abban valaha?

— Nem; hogy kételkedtem volna? — De nem tudom elviselni, hogy ez a felleg legyen közöttünk. Gyere drágám, te ki az én feleségem, az én élettársam leszel — mond meg ezt nekem — csak most az egyszerűen meg a kedvemért, és soha sem leszek többé ilyen követelő és esztelen. Lehet, hogy esztelenséget követek el ebben a dologban — én nem tudom megmondani; de azt érzem, hogy szerencsétlen vagyok — érzem, hogy te nem bízol bennem. — Ha valakinek a becsülete forog kérdésben, annak a valakinek a becsületét épen oly biztosan megörzöm én mint te magad. Olyan titok nem lehet amit te tudj, és nekem ne legyen szabad megtudnom!

— Jövőben úgy lesz mindig — válaszolá Dorka.

— Az életemet adnám, hogy ezt az egyet megtudhassam! — kiáltja Bryán szenvedélyesen, mert a féltékenység és gyanu akarata ellen ismét erőt vettek rajta.

— Hallgass ide — mondja a leány mély felindulással a hangjában. Van egy durva, neveletlen ember aki egy barátom által irt compromitoló levelet őriz a birtokában. Azért volt pénzre szükségem, hogy a hallgatását megvásároljam; még hátra van a levél megvétele; akkor megismerem azt.

— Bryán, te kényszerítettél rá, hogy ennyit mondjak — te nem voltál nagy lelki;

— De többet nem fogok mondani;

— De többet nem fogok mondani;

— De többet nem fogok mondani;

— De többet nem fogok mondani;

— De többet nem fogok mondani;

— De többet nem fogok mondani;

— De többet nem fogok mondani;

— De többet nem fogok mondani;

— De többet nem fogok mondani;

— De többet nem fogok mondani;

sakor csak néhány ezer forintot vitt magával) neki indult az apja elől való bujdosásnak.

Mikor gróf Károlyi István New-Yorkba érkezett, fia már akkor San Franciskóban járt. Az amerikai titkos rendőrség (naponként tíz dollár tiszteletdíjért), mindig pontos tudósításokkal szolgált arra nézve, hogy gróf Károlyi György hol volt utoljára. Gróf Károlyi, István New-Yorkból Filadelfiába, onnan Baltimoreba, onnan Washingtonba, onnan Atlantába, onnan New-Orleansba ment fia után, de ott megszakadt a nyom; s azt az alternatívát találta, hogy fia vagy Ausztráliába utazott vagy Mexikóba.

E két irányban egyszerre nem mehetvén abba halgatta a keresést és visszatért Angliába, hol az angol rendőrség kezébe tette le az ügyet. Maga a walesi herceg is a legnagyobb érdeklődéssel és barátsággal támogatta őt ebben; és semmi kétség nincs, hogy az angol rendőrség célhoz fog érni és fel fogja világosítani a megrémített elámitott ifjút, hogy őt nem apjának haragja üldözte, hanem apjának szeretete.

Levelek.

I.
Fogarasz, 1891 május 6.

Fogaraszvármegye állandó választmányának a közgazdatisz reform tárgyában a következő szöveggel elfogadott indítványt fog a folyó hó 25-én tartandó vármegyei közgyűlés elé terjesztetni.

„Mondja ki a vármegye közönsége, hogy miután reménye van, hogy a vármegyei önkormányzat, a tárgyalás alatt levő közgazdatisz törvényjavaslathoz módosítás által, a hozandó közgazdatisz törvényben teljes védelemre fog találni és biztosítani, a tisztviselők államosítása ellen nincs kifogása és az államosítás mellett és ellen a társadalmiságoktól ezen vármegyéhez beérkezett átiratokat ily értelemben tudomásul veszi.

Az állandó választmányi gyűlésen 7 tisztségviselő és 5 bizottsági tag volt jelen.

Páncsél Károly fogarasi ev. ref. főpap nagy hírével azonosított az államosítás mellett, Kócsy Sándor pedig melegen kelt ki a vármegyei illetve a municipális választás és az önkormányzat mellett.

Szavazás nem volt, hanem az elnök főispán Horváth Mihály a fentebbi rezolúciót enuncziálta mint többség határozatát s jogosan, mivel a többség nézetem szerint is, a rezolúció mellett szavazott volna.

Kíváncsiak vagyunk, hogy a közgyűlés mit fog határozni?

K. S.

II.
Brassó, 1891. május 4.

Városunk egyik kitérője, Nagy István, az I. brassói takaré- és önségélyező szövetkezet igazgatója kegyes volt egy 2000 o. é. forintnyi alapítványt tenni oly célból, hogy annak kamatjévédelmét egy a brassói róm. kat. főgymnasiumtól látogató szegény sorsú és jó igyekezett ifjú nyerje és élvezze évszázadon át, valamelyik ez intézet kötelekében maradjon és a javadalom élvezetére annak rendje szerint részszolgálat.

Az alapító a tanári kar harmas fölterjesztése alapján törzsenődi kijelölést magának tartotta fön, míg ő él, halála után pedig mint személyesen gyakorlandó jogot az erdélyi püspökre ruházta.

— Majd ha azt a levelet megégetted, és ez a dolog el lesz felejtve — akkor megmondod? — kérdi élénken az ifjú.

— Nem — soha!

XXVI.

Sir Bryán fel áll a helyéről s távolabb megy Dorkától, az ő — „Nem — soha!” szava fájdalmasan visszhangzik a füleiben.

— Bryán, elmegy? kérdi Dorka.

— Igen mondja Bryán sohajta, s fele utjában az ajtóhoz megáll.

— Örökre? kérdi a leány. Ő is felállott, és arca nagyon halvány.

— Örökre! — Ismétli az ifjú. Hogy érted azt?

— Ugy értem, hogy szakítottál velem?

— Tudod, hogy az állomásra megyek válaszolja Bryán szomorúan, s egy rófnai távolságra a leánytól leül.

— A vonat nem érkezik meg hat vagy hét óra előtt jegyzi meg Dorka.

Azon a helyen maradt állva a hol felállott, arca halvány és szomorú, egész lényében oly mély és meghatározó alázatosság és levertség látszik, hogy Bryánnak a szíve meg-esis rajta.

— Oh, szerelmem kiáltja oda ugorva hozzá — hát nem látod, hogy mi történik velem — hát nem látod, hogy féltékeny vagyok minden tekintettedre, minden szavadra és gondolatodra? Te nem vagy egészen az enyém! Hogy lehetnél az ha ez a másik személy reá tud bérni arra a mire én nem vagyok képes?

— Nem egy más személy, a kötelesség és becsület az ami hallgatásra bírnak válaszolja Dorka.

— De a te kötelességed engem illet, a te becsületed az én szívetem.

— De a te kötelességed engem illet, a te becsületed az én szívetem.

— De a te kötelességed engem illet, a te becsületed az én szívetem.

— De a te kötelességed engem illet, a te becsületed az én szívetem.

Nagy István a többi helybeli magru középtanodákrol is megemlékezett hasonló összege menő alapítványokkal, és mint és testület, jelentékeny vagyonából még műculturalis intézményeket is legközelebb szándékozik.

A brassói róm. kat. főgymnasium lejártszerűen természetesen első sorban a lejártszerűen jutott kegyadomány érdelki kötelei hála, melynek nem is mulasztotta el kifejezést adni, f. hó 19-én teljes számmal tisztelegvén adományozó lakásán és neki saját maga valamint erdélyi püspök nevében köszönetet nyilvánítván.

Vajha a nemes példa minél sürttb utázasra találja azok részéről, kiknek módja adott az ég, hogy eszményi czélokért is áldozhassanak!

A brassói róm. kat. főgymnasium mellett nem létezik finóvalde, mint az erd. róm. kat. státus többi gymnasiumainál. Legyen leg- alább egynehány ösztöndíj hozzá csatolva, a mindjárt szerényebb nézetű is mint a Nagy István, hogy az a jobb sorsra méltó ifjú kit ide huznak szíve és életkörülményei, it fel is találja és ne másutt kénytelenülön keresni tanulmányai Mekkáját!

VARGYASI FERENCZ
főgymn. igazgató

III.

Sz. Keresztúr május 8.

Májusi országos vásárunk, úgy az egy hétig tartó juhvásár, mint a baromvásár jó sikerült. A marha árak magasak. Ennek dacára jó kelenő ének örvendtek. A napja legnépesebb volt. A vásárló kedvet nagy mértékben fokozta az, hogy községeink 9000 o. frt regale kártalanítási összeget kapván, — ennek nagy részét, perizit 15 krval, Izrael élelmes fia, megvásárolták, s a vásár előtti héten fizették ki.

Piaczunkat két sor előfával ültették be a múlt hóban. Ennek következtében a piacot a barom piacra tették ki. Ez a változtatás ha az üzleteknek egy parányi kárt okoz is, de annál többet használ egészségi és szép érzéki tekintetben. Az intéző körök és előjárók teljes méltánylást érdemelnek.

Vándor-színészek üttették fel egy hét óta községeinkben sátorfájukat. Kovács Jenő igazgatójuk 8 előadásra nyitott bérletet. A tarsulat, mint már egy pár előadásból láttuk, tisztességes. Azt hisszük, a pártolás sem marad el.

A tavaszi vetést elvégeztük. Az őszi vetések elég jól teleltek. A sok tövis miatt panaszolnak a gazdák. Gyümölcs fáink tisztá virágból állnak. Ha a fagyos szentek megemberelik magukat, szép termésünk lesz.

Nyári színház.

Tegnap Millőcker kellemes zenéjétől csegett a nyári színház. A nagy népszerűsége vergődött operette-írónak a „Bellevillei szűz” is egyik sikerült alkotásai közé tartozik, a melyen mindvégig kellemesen lehet mulatni. És valóban a mi nyári színházunk most az egyedüli olcsó és kellemes szórakozási hely.

Az ember mintha csak a szabadságban volna, annyira kellemes és jól szellőztetett s a szemnek is jól eső pompásan restaurált épületté vált a muzsák nyári pavillonja.

A tegnapi előadás kerekén, összefogóan és fűgőn gördült le s azok a kik jelen voltak igen jól mulattak nemcsak a szép zenén, hanem a kissé pikáns, szenális francia: Paul de Cock regénye után irt szövegű bohó jelenetén is.

A két keze között veszi a leány arczát és megcsókolja.

— Én azt gondolom édesem folytatja az ifjú, hogy te nem mernél az arcomba nézni és ily csekély szíveséget megtag

до Служ-Народа.

H I R D E T É S E K.

Sz. 285—1891.

442. (1—1)

Arverési hirdetmény.

A sz. udvarhelyi kir. bírósági végrehajtó közhírré teszi, hogy a székelvudvarhelyi kir. járásbírósnak 1836—891. polg. számú végzése által bikafalvi Bede Jánosnak, képviselve ügyvéd Márton János által, bikafalvi Máthé Pál és társai ellen 800 ft tőke és járuléka iránti ügyben, alpereseknél Bikafalva községben összesen 740 o. é. frtra becsült követező javai, még pedig Máthé Pálnál: két ökör fehér szőrtű és szarvuk 6 évesek, két ökör fehér szőrtű és szarvuk 5 évesek, két ökör fehér szőrtű és szarvuk 30-án délelőtti 9 óráig nyilvános árverezésen el fognak adni, melynél az egyes javak vételárán azonnal fizetendő, esetleg a becsáron alul is a többet ígérőknek el fognak adni.

Az árverési feltételek a bírósági végrehajtónál megtekinthetők. Ezuttal felhívjuk mindazokat, kik a lefoglalt javak iránt elsőbbségi jogokat érvényesíthetnek, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverezés kezdetéig, habár külön értesítést nem vettek is, alulirt végrehajtóhoz nyújtsák be, mert különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár fölségére fognak utasíthatni.

A székelvudvarhelyi bírósági végrehajtótól.

Sz. Udvarhelyt, 1891. évi május hó 7-én.

BIRÓ SÁNDOR s. k.,
kir. végrehajtó.

Tégla gyár.

Van szerencsénk a nagyérdemű építető közönség és építő urak figyelmét a Kolozsvártt és Nagyváradon levő

tégla-telepeink és gyárunkra

felhívni.

Kolozsvári telepeinket ujjal rendeztük be, gyárunkban gőserőt is alkalmaztunk és Nagyváradon új tégla-telepet rendeztünk be, s mindkét városban gyártunk s a nagyérdemű közönség rendelkezésére a legjutányosabb árak mellett eladásra készletet tartunk

fali-, párkány-, burkolati-, padozati- és kút-téglából, fedélcserép és alagcsövekből.

Különösen ajánljuk kolozsvári kitűnő minőségű fedélcserépünket, 1000 drbonként 16 frtért Kolozsvártt az építés színhelyére vagy vasúti állomásra szállítva — Nagyban való vásárlásoknál árkedvezményt nyújtunk.

Központi iroda: Kolozsvártt, belhid-utca 7. sz. alatt, hová mindennemű megkeresések intézendők.

HELLMANN TESTVÉREK,

846. (1—8)

tégla gyárosok.

Legjobb padlófesték a világon



MARX LAJOS-féle
GAADENI
BOROSTYÁNKÓ PADLÓ
MÁZFESTÉK,

melylyel mindenki a padlóját gyorsan, tetszés szerinti színre, tűkőrfényesre befestheti és a mi fő dolog: nem kerül sokba.

A használati utasítás igen egyszerű és minden bádagon olvasható. 355. (11—20)

FŐRÁKTAR:

GERGELY FERENCZ-nél
KOLOZSVÁRTT.

Elvállalunk fedél és csatorna festést.

BARANYI és BELL

ELSŐ ÉPÜLET-, DISZ-, MŰ BÁDOGOSOK ÉS MŰ VIZVEZETÉK-SZERELŐK.
KOLOZSVÁRTT.

Üzlet: Belföldi utca 1. szám. — Műhely: Széchenyitér 10. szám.

Van szerencsénk a n. é. közönséget tiszteltetl. értesíteni, hogy bel és külföldön szerzett tapasztalataink folytán azon helyzetben vagyunk, hogy mint épület-, disz-, mű bádógosok és mű vízvezeték-szerelők a legnagyobb igényeket is képesek vagyunk kielégíteni, minál fogva felhívjuk becses figyelmét vállalatunkra és előre is biztosítjuk, hogy mindezen számbanba vágó munkákat jótállás mellett a legjutányosabban eszközölünk.

Ugyint: mindennemű bensin, légszusz világitók szerelését, vízvezetéküket: magán, gazdasági t-lepekre vagy városi összeköttetésre, magán teljes fürdőkét, gőz vagy vízgőgyintézeteket, zuhanyfürdőkét, ehhez szivattyú gépek szerelését, mű kutszivattyúkat, fecskendőket, szűkő kutakat: falban, föld alatt, csatornázást vas, ólom, kőanyag csövekből, szagtalan ürítők, vízelők, mosdókat, klónitöket; szállodák, vendéglők vagy magán használatra egész új szerkezeti gégezekrényeket, villanycsöveket, tűzjelzőket, távbeszélőket és villámhárítókát stb., valamint elvállalunk külső épület munkálatokat izlésesen, megfelelő rajz és minta szerint, horgany vagy másnemű fémekből elkészíteni, továbbá

Üzletünkben kapható és megrendelhető mindennemű konyha berendezések és minden itt felsorolt munkálatok javítását gyorsan, pontosan és olcsón eszközölünk, valamint használt részeknek cseréjét is.

Magunkat becses pártfogásába ajánlvá

Tisztelettel

BARANYI és BELL,
épület-, disz-, mű bádógosok
és mű vízvezeték szerelők.

800. (7—12)

Javítások olcsón és gyorsan eszközöltenek.

WEISZ ADOLF

férfi-szabó üzlete KOLOZSVÁRTT.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséggel tudatni, hogy

szövet-raktáromat

a tavasz lidnyre a legdivatosabb és legújabb

angol-, francia-, hazai- és brünni gyapjuszövetekkel, a legfinomabb Peruvien-, Toszkini-, Kamgarn- és Cheviot-mintákból láttam el és bátorodom a nagyabecstült közönség figyelmét a mthelyemből kikértül izléses szabásu, elegáns és mérsékelt áru munkákra felhívni.

T. megrendelőim saját szöveiteit is ismert eleganciával és mérsékelt áron dolgozom fel.

Mély tisztelettel Weisz Adolf,
férfi-szabó üzlete
Kolozsvártt, Belmonostor- és Rózsá-utca szegletén
268. (9—10)

BÉCS, 1890. ÁLLAMI ARANYÉREM.

ARANKAMENTES

LÓHER-MAG,

magkerekedői módon tisztálva:

rendkívül nagyszemű, 100 kilója 58 frt,
fentiből 5 kilós postacsomag . . . 3 frt,
4 kilo „Nonplu-ultra“ csemegesajt 3 frt.

Szétküldés utánvétellel.

Minták ingyen és bérmentve.

GRÓF TELEKI ARVÉD

drassói uradalmi intézősége

Alsófehér-megye, vasut Alvincz, posta és táviráda

185.

Szeredahely.

(23—x)

Brassói cserép-kályha és agyagáru gyár.

SCHMIDT R. és TÁRSA Brassó.

Tudatjuk a nagyérd. közönséget, hogy KOLOZSVÁRTT

Régeni György

üveg- és porcellán kereskedőnél belhid-utczában

minta-raktárt nyitottunk

Cserépkályhák és

Kandallókban.

Kályhák a legjobb, tűzmentes anyagból, a legújabb és legizlésesebb gazdagon díszített minták szerint készítenek, u. n. a legújabb találmányok a fűtő technika után; — jó fűtésért jótállást vállalunk

Szükséglet esetén ajánljuk a nagyérd. közönségnek új vállalatunk szives pártfogásába, s maradtunk teljes tisztelettel

SCHMIDT R. és TÁRSA
BRASSÓ.

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve

Raktár: RÉGENI GYÖRGY üveg- és porcellán-kereskedő Kolozsvártt, belhid-utca 4. sz. 426. (2—5)

Honiggyártmány.

A már 10 év óta fennálló

ELSŐ ERDÉLYI TŰZMENTES VAS PÉNZSZEKRÉNY-GYÁR

AJÁNLJA

ujjan szervezett és csak a beavatott vevő által kinyitható

több érdemjellel kitüntetett

tűz és betörők ellen biztos

PÉNZ-, KÖNYV- ÉS OKMANY-

VASSZEKRÉNYEIT

minden nagyságban, a legjutányosabb árban.

Képes árjegyzéket kívánságra díjmentesen küld

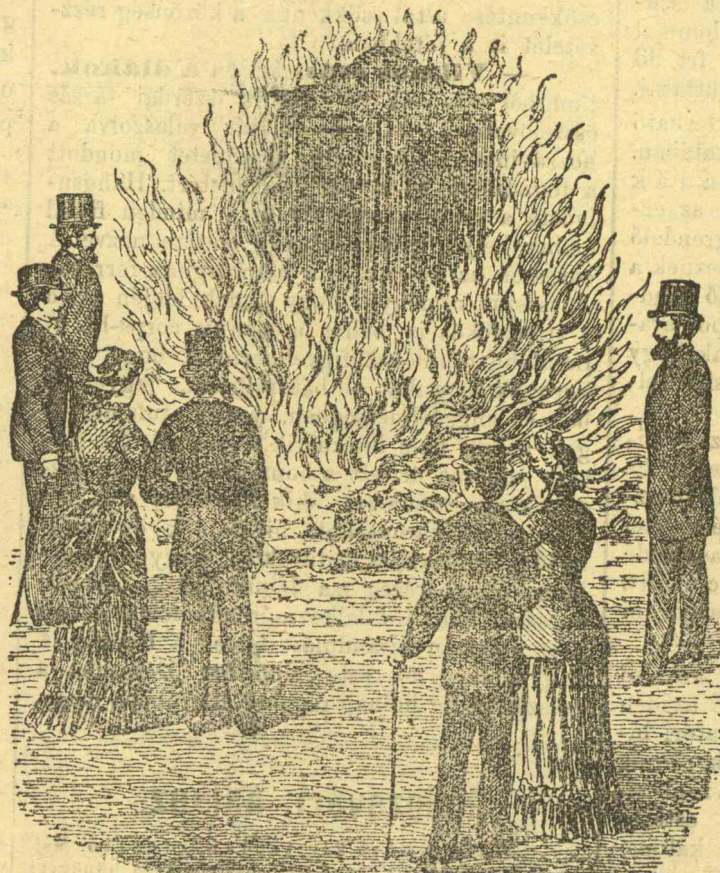
ŐSZY GÉZA

első erdélyi vas pénzszekevény-gyár

188.

NAGY-SZEBEN.

(11—x)



Elegáns névjegyek

40 krtól feljebb.

MINDENMŰ

kő- és

könyvnyomdai munkák

csinos elkészítésére

jutányos árak mellett vállalkozik

KÖZMŰVELŐDÉS

IROD. ÉS MŰNYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

KOLOZSVÁRTT,

belföldi-utca 1. szám.

244. (10—x)

KÖNYVEK és FOLYÓIRATOK

minden nagyságban.